

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1557****z dne 13. julija 2015****o spremembi Uredbe (ES) št. 543/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki rastlinske pridelave****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 543/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o statistiki rastlinske pridelave ter razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 837/90 in (EGS) št. 959/93 <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 6(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 543/2009 vzpostavlja okvir za pripravo primerljive statistike Unije o letni proizvodnji kmetijskih rastlin.
- (2) Na podlagi rednega pregleda izvajanja Uredbe (ES) št. 543/2009 se zaradi primerljivosti šteje, da je treba posodobiti nekatera imena spremenljivk in opredelitve, tako da se bodo uporabljale in razumele na enak način.
- (3) Navedene spremenljivke, ki so zastarele, bi bilo treba odpraviti.
- (4) Glede na to, da bi morali biti podatki o nacionalni proizvodnji primerljivi, bi bilo treba stopnjo vlage dodati proizvodnji nekaterih razredov za rastline, požete še zelene.
- (5) Uredbo (ES) št. 543/2009 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Priloga k Uredbi (ES) št. 543/2009 se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

*Člen 2*Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 13. julija 2015

*Za Komisijo**Predsednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> UL L 167, 29.6.2009, str. 1.

## PRILOGA

Tabela 1

## Rastlinski pridelki z njiv

DEL A

Roki za pošiljanje podatkov	Obdelovalno zemljišče (1 000 hektarov)						Pospravljen pridelek (1 000 ton)				Pridelek (100 kg/ha)
	31. jan.	30. junij	31. avg.	30. sept.	31. jan.	30. sept.	30. sept.	31. okt.	31. jan.	30. sept.	31. avg.
	letno n	letno n	letno n	letno n	letno n + 1	letno n + 1	letno n	letno n	letno n + 1	letno n + 1	letno n
Št. roka	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	države članice nad pragom	države članice nad pragom	države članice nad pragom	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice nad pragom
<b>Žita za proizvodnjo zrnja (vključno s semenom) (*)</b>	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—
Žita (brez riža) za proizvodnjo zrnja (vključno s semenom) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Navadna pšenica in pira (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Navadna ozimna pšenica in pira (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pšenica durum (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Rž in mešanice ozimnega žita (soržica) (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Ječmen (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Ozimni ječmen (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Oves (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Mešanice jarih žit (mešanica zrnja brez soržice) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Koruza za zrnje in koruza s storži (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Tritikala (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sirek (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Druga žita d. n. (ajda, proso, kanarska čužka itd.) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Riž (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Riž indica	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Riž japonica	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

## DEL B

Roki za pošiljanje podatkov	Obdelovalno zemljišče (1 000 hektarov)						Pospravljen pridelek (1 000 ton)				Pridelek (100 kg/ha)	
	31. jan.	30. junij	31. avg.	30. sept.	31. mar.	30. sept.	30. sept.	31. okt.	31. mar.	30. sept.	31. avg.	
	letno n	letno n	letno n	letno n	letno n + 1	letno n + 1	letno n	letno n	letno n + 1	letno n + 1	letno n	
Št. roka	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	države članice nad pragom	države članice nad pragom	države članice nad pragom	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	države članice nad pragom
<b>Suhe stročnice in stročnice za pridelavo zrnja (vključno s semeni in mešanicami žit in stročnic) (*)</b>	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—	
Krmni grah (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Bob in fižol (*)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—	
Volčji bob (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—	
Druge suhe stročnice in beljakovinske rastline d. n.	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
<b>Korenovke</b>	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
Krompir (vključno s semenskim krompirjem)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—	
Sladkorna pesa (brez semena)	—	x	x	x	x	R	—	x	x	R	—	
Druge korenovke, d. n.	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
<b>Industrijske rastline</b>	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
Semena oljne ogrščice in oljne repice (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x	
Semena ozimne oljne repice in oljne repice	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Sončnično seme (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x	
Soja (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x	
Laneno seme (oljni lan) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—	
Bombaževo seme (*)	—	—	—	—	—	—	—	—	x	x	—	
Druge oljnice d. n. (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
Lan za vlakna	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—	
Konoplja	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—	
Bombažna vlakna	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—	
Tobak	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—	

Roki za pošiljanje podatkov	Obdelovalno zemljišče (1 000 hektarov)						Pospravljen pridelek (1 000 ton)				Pridelek (100 kg/ha)	
	31. jan.	30. junij	31. avg.	30. sept.	31. mar.	30. sept.	30. sept.	31. okt.	31. mar.	30. sept.	31. avg.	
	letu n	letu n	letu n	letu n	letu n + 1	letu n + 1	letu n	letu n	letu n + 1	letu n + 1	letu n	
Št. roka	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	države članice nad pragom	države članice nad pragom	države članice nad pragom	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	vse države članice	države članice nad pragom
Hmelj	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—	
Dišavnice, zdravilne rastline in začimbnice	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
Energijske rastline d. n.	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—	
<b>Rastline, požete še zelene z njiv</b>	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
Začasni travniki in pašniki	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
Stročnice, požete še zelene	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	
Silažna koruza (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Druga žita, požeta še zelena (brez silažne koruze) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—	

d. n. = drugje nerazvrščeno

(\*) Proizvodnja teh proizvodov se navede v povprečni stopnji vlage, ki jo vsaka država članica januarja/marca leta n + 1 (stolpec 9) sporoči Komisiji.

Opomba: Stolpci 1, 2, 3 in 11 so obvezni za države članice, če je povprečna nacionalna letna proizvodnja v zadnjih 3 letih znašala več kot:

3 000 000 ton za navadno pšenico in piro,

1 000 000 ton za pšenico durum,

900 000 ton za ječmen,

100 000 ton za rž in mešanice ozimnega žita (soržica),

1 500 000 ton za koruzo za zrnje in koruzo s storži,

200 000 ton za tritikalo,

150 000 ton za oves,

150 000 ton za sirek,

150 000 ton za riž,

70 000 ton za krmni grah,

50 000 ton za bob in fižol,

300 000 ton za seme oljne ogrščice in oljne repice,

200 000 ton za sončnično seme,

60 000 ton za sojo,

700 000 ton za krompir (vključno s semenskim krompirjem),

2 500 000 ton za sladkorno peso (brez semena)

in 4 500 000 ton za silažno koruzo.

Tabela 2

## Sveže zelenjadnice (vključno z melonami), jagode in gojene gobe

Spremenljivke	Roki za pošiljanje podatkov	Pospravljena površina (1 000 hektarov)	Pospravljen pridelek (1 000 ton)
	Št. roka	31. mar. leto n + 1	31. mar. leto n + 1
<b>Sveže zelenjadnice (vključno z melonami) in jagode</b>			
<b>Kapusnice</b>			
Cvetača in brokoli		x	x
Zelje		x	x
<b>Listnate in stebelne zelenjadnice (brez kapusnic)</b>			
Por		x	x
Zelena		x	x
Solata		x	x
Solata v steklenjakih ali pod visoko zaščito (pod katero je mogoče hoditi) <sup>(1)</sup>		x	—
Endivija		x	x
Špinača		x	x
Beluši		x	x
Radič, za presno porabo		x	x
Artičoke		x	x
<b>Plodovke (vključno z melonami)</b>			
Paradižniki		x	x
Paradižniki, za presno porabo		x	x
Paradižniki v steklenjakih ali pod visoko zaščito (pod katero je mogoče hoditi) <sup>(1)</sup>		x	—
Kumare		x	x
Kumare v steklenjakih ali pod visoko zaščito (pod katero je mogoče hoditi) <sup>(1)</sup>		x	—
Kumarice		x	x
Jajčevci		x	x
Bučke in vrtno buče		x	x
Melone		x	x

Spremenljivke	Roki za pošiljanje podatkov	Pospravljena površina (1 000 hektarov)	Pospravljen pridelek (1 000 ton)
	Št. roka	31. mar. leto n + 1	31. mar. leto n + 1
Lubenice		x	x
Paprike (capsicum)		x	x
Paprike (capsicum) v steklenjakih ali pod visoko zaščito (pod katero je mogoče hoditi) <sup>(1)</sup>		x	—
<b>Gomolji in čebulnice</b>		—	—
Korenje		x	x
Čebula		x	x
Šalotka		x	x
Gomoljna zelena		x	x
Redkev		x	x
Česen		x	x
<b>Sveže stročnice</b>		x	—
Svež grah		x	x
Svež fižol		x	x
<b>Jagode</b>		x	x
Jagode v steklenjakih ali pod visoko zaščito (pod katero je mogoče hoditi) <sup>(1)</sup>		x	—
<b>Gojene gobe</b>		x	x

<sup>(1)</sup> Za države članice, ki imajo 500 hektarov ali več pospravljene površine, so ocene obvezne.

Tabela 3

## Trajni nasadi za prehrano ljudi

Spremenljivke	Roki za pošiljanje podatkov	Pridelovalna površina (1 000 hektarov)			Pospravljen pridelek (1 000 ton)		
		31. mar. leto n + 1	31. mar. leto n + 1	30. sept. leto n + 1	31. mar. leto n + 1	30. sept. leto n + 1	30. sept. leto n + 1
	Št. roka	1	2	3			
<b>Trajni nasadi za prehrano ljudi</b>		x	—	—			
<b>Sadje z zmernih podnebnih območij</b>		—	—	—			
Jabolka		x	x	—			
Jabolka, za presno porabo		—	x	—			

Spremenljivke	Roki za pošiljanje podatkov Št. roka	Pridelovalna površina (1 000 hektarov)	Pospravljen pridelek (1 000 ton)	
		31. mar. leto n + 1	31. mar. leto n + 1	30. sept. leto n + 1
Hruške		x	x	—
Breskve		x	x	—
Nektarine		x	x	—
Marelice		x	x	—
Češnjje		x	x	—
Višnje		x	x	—
Slive		x	x	—
<b>Sadje s subtropskih in tropskih podnebnih območij</b>		—	—	—
Fige		x	x	—
Kivi		x	x	—
Avokado		x	x	—
Banane		x	x	—
<b>Jagodičje (brez jagod)</b>		—	—	—
Črni ribez		x	x	—
Maline		x	x	—
<b>Oreški <sup>(1)</sup></b>		—	—	—
Navadni orehi		x	x	—
Lešniki		x	x	—
Mandeljni		x	x	—
Kostanj		x	x	—
<b>Citrusi <sup>(1)</sup></b>		x	—	—
Pomaranče		x	—	x
Drobni citrusi		x	—	x
Satsume		x	—	x
Klementine		x	—	x
Limone in limete		x	—	x
Pomelo in grenivke		x	—	x

Spremenljivke	Roki za pošiljanje podatkov	Pridelovalna površina (1 000 hektarov)		
	Št. roka	31. mar. leto n + 1	31. mar. leto n + 1	30. sept. leto n + 1
<b>Grozdje</b> <sup>(1)</sup>		x	x	—
Grozdje za vino		x	x	—
Grozdje za vino z zaščiteno označbo porekla (ZOP)		x	x	—
Grozdje za vino z zaščiteno geografsko označbo (ZGO)		x	x	—
Grozdje za druga vina d. n. (brez ZOP/ZGO)		x	x	—
Namizno grozdje		x	x	—
Grozdje za rozine		x	x	—
<b>Oljke</b> <sup>(1)</sup>		—	—	—
Namizne oljke		x	x	—
Oljke za olje		x	x	—

d. n. = drugje nerazvrščeno

<sup>(1)</sup> Za države članice, ki imajo 500 hektarov ali več pridelovalne površine, so ocene obvezne.

Tabela 4

**Raba kmetijskih zemljišč**

Spremenljivke	Rok za pošiljanje podatkov	Glavna površina (1 000 hektarov)
		30. sept. leto n + 1
<b>Kmetijsko zemljišče v uporabi</b>		R
Njive		R
Žita za proizvodnjo zrnja (vključno s semenom)		x
Suhe stročnice in stročnice za proizvodnjo zrnja (vključno s semenom ter mešanicami žit in stročnic)		x
Krompir (vključno s semenskim krompirjem)		x
Sladkorna pesa (brez semena)		x
Industrijske rastline		x
Rastline, požete še zelene z njiv		x



	Glavna površina (1 000 hektarov)
Rok za pošiljanje podatkov	30. sept. leto n + 1
Spremenljivke	
Sveže zelenjadnice (vključno z melonami) in jagode	x
Cvetje in okrasne rastline (razen drevesnic)	x
Druge poljščine d. n.	x
Praha	R
Trajni pašniki in travniki	R
Trajni nasadi	x
Sadje, jagodičje in oreški (razen citrusov, grozdja in jagod)	R
Grozdje	R
Oljke	R
Drevesnice	x

d. n. = drugje nerazvrščeno